



Umlaufschreiben

des kaiserl. königl. Tyrischen
Guberniums zu Laibach.

OSNANILO

Zefarskiga Kral. Ilirskiga
Poglavarstva v' Ljublani.

Der Tariff über die zu Oberlai-
bach und Planina bestehende
Strassen-Konstruktionsmauth
wird bekannt gegeben.

Tarifa zestnine sa zestno delo na
Verhniki ino v' Planini se na
snanje da.

Da zu Folge hierortigen Um-
lauffschreibens vom 28. Juny d. J.
Nro. 8402 Lit. b., die Strassen-
Konstruktionsmauth zu Oberlaibach
und Planina noch in ihrem derma-
ligen Betrage einzubeben sind, so
wird im Nachhange zu jenem Um-
lauffschreiben der diesfällige Tariff,
über die an den gedachten beyden
Mauthstationen einzubebenden Kon-
struktions-Mauthgebühren im An-
hange durch den Druck zur allge-
meinen Kenntniß gebracht.

Kér se po tukajšnjimu osnanilu
28. roshniga zvéta tega léta Sht.
8402, zherke b, zestnine sa zestno
delo na Verhniki ino v' Planini she
ravno toliko, kolikor dosdaj oprav-
lati more, se tale tarifa zestnine,
ktira se per obéh imenovanih fhran-
gah jemle, k'unimu osnanilu perdé-
ne, natilne ino sploh osnani.

Laibach den 17. August 1821.

V' Ljublani 17. vélziga serpana 1821.

In Abwesenheit Sr. des Herrn
Gouverneurs Excellenz.

V' neprizhijozhnosti Gospoda Pogla-
varja Eksfelenza.

Alphons Graf v. Porcia,
Vicepräsident.

Alfons Graf Porcia;
Poglavarjov Naméstaik.

Ignaz Edler v. Tausch,
k. k. Subernialrath.

Ignaz Shlahetni Tavsch;
z. k. poglavarski svetovaviz.

1000
1000

OSNABRO

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

Tarif

Ueber die zu Oberlaibach und Planina bestehende Straßen = Konstruktions = Mauth.

Amt.	In der Fahrt nach	Meilen Entfernung	Zugvieh,		Friedvieh,		Anmerkungen.
			Schwer fl. fr.	Leicht fl. fr.	große Gattung fl. fr.	kleine Gattung fl. fr.	
Oberlaibach, Planina,	Laibach et Planina. Adelsberg . . . Oberlaibach . .	3	— 36 —	— 27 —	— $4\frac{1}{2}$ —	— $1\frac{1}{2}$ —	Die Schlittschuhfahren von nicht mehr als 15 Centner werden in Folge hohen Hoffammer = Dekrets vom 6. April 1820 No. 11022 dahin begünstiget, daß sie in Oberlaibach 12 fr. 2 in Planina aber in der Richtung nach Adelsberg 21 fl., und nach Oberlaibach 27 fr. zu bezahlen haben. Dieser nämlichen Gebühr unterliegen sie auch in Folge des hohen Hoffammer = Reskripts vom 10. May 1820 No. 17739 wenn sie jene zwey Mauthstationen mit leeren Wägen passieren. Die Wägen der Reisenden zahlen in Folge der hohen Hoffdekrete vom 25. Februar v. J. No. 6406/782. et 6931 die für das leichte Fuhrwerk mit 27 fr. pr. Pferd bestimmte Gebühr.
		2	— 36 —	— 27 —	— $4\frac{1}{2}$ —	— $1\frac{1}{2}$ —	
		3	— 36 —	— 27 —	— $4\frac{1}{2}$ —	— $1\frac{1}{2}$ —	



T A R I F A

÷

Zeljno sa željno delo na Verhniki ino v' Planini.

Shranga.	Ob vòshnji v'	Dajša mlj	Vprèšano shi- vinzhe,		Gnanò shi-vinzhe.		O P O M B A.	
			teshlo	lahko	velizga plémèna	malizga plémèna		
			gol. kr.	gol. kr.	gol. kr.	gol. kr.		
Verhnishka, Planinika,	Ljublano ino Planino.	3	—	27	4 $\frac{1}{2}$	—	1 $\frac{1}{2}$	Malim vosnùkari, kiur nimajo vezh od 15. zèntov, fe po vkasi velizhalive dvorne duarizze 6. malizga travna 1820 Sht. 11022 tojko perboljsha, de na Verhniki 12 kr.; v Planini pa ob vòshnji v' Postonjo 21 kr., ino na Verhniko 27 kr. plazhujajo. Rayno tojko turti plazhujajo po vkasi velizhalive dvorne duarizze 170. velizga travna 1820 Sht. 17739 zhe tkosi te dvé shangi f' prasinimi vosmi gredo.
	Postonjo	2	—	27	4 $\frac{1}{2}$	—	1 $\frac{1}{2}$	
	na Verhniko	3	—	27	4 $\frac{1}{2}$	—	1 $\frac{1}{2}$	
Vosóvi popotnikov plazhujajo po vkasih velizhaliviga dvora 25. fizhana prešluniga léla Sht. 6406/782 ino 6031 sa lahke vosóve potarjaveno zèluno, 27 kr. od konja.								

Vosovi popornikov plazhujajo po vkasih velizhaliviga dvora 25. fizhana prejšnjiga leta Sht. 6406/782 ino 6931 sa lahke vosove postavljenozeljno, 27 kr. od konja.